

## ***1611, 2011 AV1611 Precision and Modern Version Impurity***

### ***Main Differences Between Current Editions of the 1611 Holy Bible***

These differences are indeed minimal, although incorrect spellings exist in some editions. For a detailed list of words in Cambridge and Oxford 1611 Holy Bible Editions with correct spellings versus incorrect spellings in other editions e.g. Thomas Nelson see this reference<sup>1</sup>. In addition, this writer has addressed supposed differences between Oxford and Cambridge Editions of the 1611 Holy Bible<sup>2</sup>. Each of them is ***“a thing of nought”*** as in Jeremiah 34:16. ***“Thou shalt seek them, and shalt not find them, even them that contended with thee: they that war against thee shall be as nothing, and as a thing of nought”*** Isaiah 41:12.

The following list, kindly forwarded by Bro. Peter Heisey, KJB missionary to Romanian Gypsies, consists of the most significant differences between the pre-eminent Cambridge editions, the Cameo and Concord Editions. The first reading is the Cameo Edition. Apart from Genesis 6:5, where the Cameo Edition, Concord Edition CCcE, Trinitarian Bible Society TBS Westminster Reference Bible WRB and *Ruckman Reference Bible* RRB all read GOD, the second reading is the CCcE, TBS WRB, RRB, both of which appear to be the CCcE text. This writer's remarks are in braces [] in red.

This writer's view is that the differences listed below are less significant than ***“ye”*** Jeremiah 34:16, Cambridge editions and ***“he”*** Jeremiah 34:16, Oxford editions. Dr Ruckman has shown that both readings are correct and, as indicated, the supposed difference is ***“a thing of nought.”***

[2018 addition: Oxford 1769 Oxford Edition, PCE Pure Cambridge Edition. The PCE matches the Cambridge Cameo Edition in all the following references]

Gen. 6:5 = GOD vs. God

Oxford: God PCE: GOD CCcE: GOD TBS WRB: GOD RRB: GOD [The 1611 AV1611 and a Thomas Nelson Edition have God]

Ex. 23:23 = ***“and”*** [italics] vs. no ***“and”***

Oxford: ,the Hivites PCE: ***and*** the Hivites CCcE: ,the Hivites TBS WRB: ,the Hivites RRB: ,the Hivites

Ezra 2:26 = Geba vs. Gaba

Oxford: Gaba PCE: Geba CCcE: Gaba TBS WRB: Gaba RRB: Gaba

Jer. 32:5 = ? [question mark] at end vs. . [period] at end

Oxford: prosper. PCE: prosper? CCcE: prosper. TBS WRB: prosper. RRB: prosper. [The construction of Jeremiah 32:3-5 would permit either punctuation ending]

I Jn. 5:8; Acts 11:12, 28 = spirit vs. Spirit

Oxford: Spirit PCE: spirit CCcE: Spirit TBS WRB: Spirit RRB: Spirit [In each case, the context is a man full of the Holy Ghost [or in spiritual submission to Him i.e. “nothing doubting” Acts 11:12] e.g. Acts 21:11, so no inconsistency is involved<sup>3</sup>]

Mk. 2:1 = , [comma] after “Capernaum” vs. no comma after “Capernaum”

Oxford: Capernaum PCE: Capernaum, CCcE: Capernaum TBS WRB: Capernaum RRB: Capernaum [The semi-colon after days removes any possible ambiguity]

Rom. 4:18 = ; [semicolon] after “nations” (may be based on 1629 & 1638 editions/printings) vs. , [comma] after “nations”

Oxford: nations, PCE: nations; CCcE: nations, TBS WRB: nations, RRB: nations, [In the UK use of a comma instead of a semi-colon or vice versa wouldn't constitute inconsistency]

I Cor. 15:27 = , [comma] after “saith” vs. no comma after “saith”

Oxford: saith PCE: saith, CCcE: saith TBS WRB: saith RRB: saith [...no ambiguity/inconsistency results]

## ***Different AV1611 Editions, Historical, 1611 versus 2011+, Sample Differences***<sup>4</sup>

Do differences really abound between AV1611 editions? No! Alexander McClure<sup>5</sup> describes a comparison between six AV1611 editions carried out by the American Bible Society in 1849-1852. *The number of variations in the text and punctuation of these six copies was found to fall but little short of twenty-four thousand. A vast amount! Quite enough to frighten us, till we read the Committee's assurance, that "of all this great number, there is not one which mars the integrity of the text, or affects any doctrine or precept of the Bible."*

See GOD edit His Book between the 1611 and 2011+ AV1611s with *His* preferred amendments:

### ***Genesis 39:16***

***"her lord," "his lord"***

Genesis 39:2, Esther 1:22, 1 Peter 3:6 show *both* readings are correct but God magnified Joseph.

### ***Leviticus 20:11***

***"shall be put to death," "shall surely be put to death"***

The 1611 printer omitted "surely."

### ***Deuteronomy 5:29***

***"my commandments," "all my commandments"***

"all" simply adds emphasis.

### ***Ruth 3:15***

***"he went into the citie," "she went into the city"***

They *both* went into the city, Ruth 3:16, 4:1. *Both* readings are correct.

### ***2 Kings 11:10***

***"in the Temple," "in the temple of the Lord"***

2 Kings 11:11 has "*the temple*" 3 times, easily explaining the 1611 wording in 2 Kings 11:10.

### ***Isaiah 49:13***

***"God hath comforted," "the LORD hath comforted"***

Is there really any problem?

### ***Ezekiel 24:7***

***"poured it upon the ground," "poured it not upon the ground"***

The 1611 printer omitted "not."

### ***Ezekiel 46:23***

***"a new building round about," "a row of buildings round about"***

This building *will* be *new* and "*round about*" a courtyard *so it will be in rows*. Both readings apply.

### ***Matthew 12:23***

***"Is this the sonne of David?" "Is not this the son of David?"***

Both readings have the same sense and are correct. The later reading is simply more exclamatory.

### ***1 Corinthians 4:9***

***"God hath...approved to death," "God hath...appointed to death"***

All of God's appointments must have His approval. *Both* readings are correct.

### ***1 Timothy 1:4***

***"edifying," "godly edifying"***

This "*edifying*" is "*in faith*" and distinct from "*the law*" 1 Timothy 1:9. "*Godly*" adds emphasis.

### ***1 John 5:12***

***"the Son," "the Son of God"***

Scrivener<sup>6</sup> notes that "*of God*" dates from 1638. The 1611 printer omitted "*of God*."

The differences in AV1611 editions are 'gnats' Matthew 23:24!

## **AV1611 Distinctives versus Modern Version New Age Inclusiveness**

Genesis 17:1

1611, 2011+ AV1611s **“the Almighty God”**

NKJV “OMIT *Almighty God*,” 1984, 2011 NIVs “OMIT *God Almighty*”

God is the *only* God, Isaiah 43:10, 44:6, 45:5, 18, 22, 1 Corinthians 8:4. New Age heresy has *Gods*.

1 Kings 18:39

1611, 2011+ AV1611s **“the God...the God”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs “OMIT *God*...OMIT *God*”

See Genesis 17:1.

2 Kings 19:15

1611, 2011+ AV1611s **“which...the God”**

NKJV **“the One...God,”** 1984, 2011 NIVs “...OMIT *God*”

See Genesis 17:1. Note also the NKJV’s New Age<sup>7</sup> **“the One.”**

Ezra 1:3

1611, 2011+ AV1611s **“the LORD God of Israel, (he is the God,) which is in Jerusalem”**

NKJV **“the LORD God of Israel (He is OMIT God), which is in Jerusalem”**

1984, 2011 NIVs **“the LORD, the God of Israel, the God who is in Jerusalem”** i.e. *only that God!*

See Genesis 17:1. The NKJV, NIVs still allow for New Age Gods, plural.

Job 41:34

1611, 2011+ AV1611s **“a king over all the children of pride”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs “OMIT *king over the children of pride*,” “OMIT *king over all that are proud*”

The NKJV, NIVs prop up Lucifer: **“I will exalt my throne above the stars of God”** Isaiah 14:13.

Job 42:2

1611, 2011+ AV1611s **“no thought can be withholden from thee”**

NKJV **“no purpose of Yours can be withheld from You”**

1984 NIV **“no plan of yours can be thwarted”**

2011 NIV **“no purpose of yours can be thwarted”**

The NKJV, NIVs deny the all-knowing **“Lord JEHOVAH”** Isaiah 12:2, 26:4, making Him a mere ‘god.’

Isaiah 9:6

1611, 2011+ AV1611s **“The mighty God, The everlasting Father, The Prince of Peace”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs “OMIT *mighty God*, OMIT *everlasting Father*, OMIT *Prince of Peace*”

See Genesis 17:1.

Isaiah 66:1

1611, 2011+ AV1611s **“The heaven”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs “OMIT *Heaven*”

**“The heaven”** is **“the third heaven”** 2 Corinthians 12:2. That is too specific for New Age heresy.

Matthew 11:3, Luke 7:19, 20

1611, 2011+ AV1611s **“he that should come”**

NKJV **“the Coming One”**

1984 NIV **“the one who was to come”**

2011 NIV **“the one who is to come”**

**“The Coming One”** is the New Age messiah **“the beast”** Revelation 13:2, the 2011 NIV updates him!

Matthew 12:32

1611, 2011+ AV1611s **“this world...the world to come”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“this age...the age to come”**

One world is to come with **“a new heaven and a new earth”** Revelation 21:1, not successive *ages*.

Matthew 13:39, 49, 24:3, 28:20, Hebrews 9:26

1611, 2011+ AV1611s **“end of the world”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“end of the age,” “ages”** Hebrews 9:26\*, \*2011 NIV **“culmination”**

**“This world”** Matthew 13:40 will end. **“A new heaven and a new earth”** will come, not *ages*.

Matthew 21:13, Mark 11:17, Luke 19:46

1611, 2011+ AV1611s **“the house of prayer”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“a house of prayer”**

The Lord confirmed **“my house of prayer”** Isaiah 56:7 as *one* house - too specific for the New Agers!

Matthew 27:4

1611, 2011+ AV1611s **“the innocent blood”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“OMIT innocent blood”**

The Lord's blood is God's blood, Acts 20:28. Again, that is too specific for New Age inclusiveness.

Mark 10:30, Luke 18:30, Hebrews 6:5

1611, 2011+ AV1611s **“the world to come”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“the age to come”**

See Matthew 12:32, 13:39, 49, 24:3, 28:20, Hebrews 9:26.

Luke 20:34, 35, 1 Corinthians 1:20

1611, 2011+ AV1611s **“this world, that world, this world”**

NKJV, 1984 NIV **“this age, that age, this age”**

2011 NIV **“the age, that age to come, this age”**

See Matthew 12:32, 13:39, 49, 24:3, 28:20, Mark 10:30, Luke 18:30, Hebrews 6:5, 9:26.

John 20:21

1611, 2011+ AV1611s **“my Father”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“the Father”**

Jesus **“said...God was his Father, making himself equal with God”** John 5:18, a New Age no-no!

Acts 3:13, 26

1611, 2011+ AV1611s **“his s(S)on Jesus...his Son Jesus”**

NKJV **“His Servant Jesus...His Servant Jesus,”** 1984, 2011 NIVs **“his servant Jesus...his servant** OMIT”

See John 20:21. New Agers deny that Jesus is **“the Son of God”** worthy of worship, Matthew 14:33.

Acts 4:27, 30

1611, 2011+ AV1611s **“thy holy child Jesus... thy holy child Jesus”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“Y(y)our holy S(s)ervant Jesus...Y(y)our holy S(s)ervant Jesus”**

See John 20:21, Acts 3:13, 26<sup>8</sup>.

Acts 17:29, Romans 1:20, Colossians 2:9

1611, 2011+ AV1611s **“Godhead”**

NKJV **“the Divine Being, Godhead, Godhead”**

1984, 2011 NIVs **“the divine being, divine nature, Deity”**

New Agers deny the Godhead, 1 John 5:7, the NKJV cuts the 3-fold *Biblical* witness to the Godhead.

Acts 27:23

1611, 2011+ AV1611s **"the (A)angel of God, whose I am"**

NKJV, 2011 NIV "an angel of the God to whom I belong"

1984 NIV "an angel of the God whose I am"

**"God"** here must be one God but "the God" allows for more than one God. Contrast 1 Kings 18:39.

2 Corinthians 5:17

1611, 2011+ AV1611s **"if any man be in Christ, he is a new creature"**

NKJV, 1984 NIV "if anyone is in Christ, he is a new creation"

2011 NIV "if anyone is in Christ, the new creation has come." N.B. "has come" is made up!

"New creation," "anyone" are spiritualised New Age denial of Revelation 21:1 via gender neutrality.

2 Corinthians 10:5

1611, 2011+ AV1611s **"Casting down imaginations"**

NKJV "casting down arguments," 1984, 2011 NIVs "We demolish arguments"

The NKJV, NIVs support New Age Self-Esteem - imagination<sup>9</sup>.

Titus 2:13

1611, 2011+ AV1611s **"the great God and our Saviour Jesus Christ"**

NKJV, 1984, 2011 NIVs "our great God and Savior Jesus Christ"

See Genesis 17:1, John 20:21. The NKJV, NIVs cut **"Saviour,"** 7 letters, God, to "Savior," 6, man.

2 Peter 1:1

1611, 2011+ AV1611s **"God and our Saviour Jesus Christ"**

NKJV, 1984, 2011 NIVs "our God and Savior Jesus Christ"

See Titus 2:13.

1 John 5:19

1611, 2011+ AV1611s **"world...in wickedness"**

NKJV "world...under the sway of the wicked one"

1984, 2011 NIVs "world...under the control of the evil one"

This is *not* a 'good' pre-New Age world under evil rule. It is **"this present evil world"** Galatians 1:4.

This list is not exhaustive. See **Appendices 1, 2.**

Note that all of the scriptures listed above could be listed with those under the following heading

**AV1611 Precision versus Modern Version Inaccuracies.**

## **AV1611 Precision versus Modern Version Inaccuracies**

### *Genesis 1:1*

1611, 2011+ AV1611s ***"In the beginning God created the heaven and the earth"***

NKJV, 1984, 2011 NIVs *"In the beginning God created the heavens and the earth"*

The NKJV, NIVs deny the pre-Adamic creation, when 2 heavens existed, not 3, 2 Corinthians 12:3.

### *Genesis 1:21*

1611, 2011+ AV1611s ***"great whales"***

NKJV *"great sea creatures,"* 1984, 2011 NIVs *"great creatures of the sea"*

The whale is the one creature Adam didn't name, because it typifies the devil. See *Matthew 12:40*.

### *Genesis 1:28*

1611, 2011+ AV1611s ***"replenish the earth"***

NKJV, 1984, 2011 NIVs *"fill the earth"*

The NKJV, NIVs deny the pre-Adamic creation with ***"gods"*** Genesis 3:5, ***"the sons of God"*** Job 38:7.

### *Genesis 3:5*

1611, 2011+ AV1611s ***"G(g)ods"***

NKJV, 1984, 2011 NIVs *"God"*

The NKJV, NIVs again deny the pre-Adamic creation, populated by ***"gods"*** plural, Psalm 82:6.

### *Genesis 9:1*

1611, 2011+ AV1611s ***"replenish the earth"***

NKJV, 1984, 2011 NIVs *"fill the earth"*

Genesis 9:1 confirms the pre-Adamic creation, *Genesis 1:28*. The NKJV, NIVs deny the confirmation.

### *Genesis 18:20*

1611, 2011+ AV1611s ***"the cry of Sodom and Gomorrah"***

NKJV, 1984, 2011 NIVs *"the outcry against Sodom and Gomorrah"*

No outcry occurred, Genesis 19:4-5, 24-25, 29. The NKJV, NIVs cover up for sodomite paedophiles.

### *Genesis 22:8*

1611, 2011+ AV1611s ***"God will provide himself a lamb"***

NKJV *"God will provide for Himself the lamb"*

1984, 2011 NIVs *"God himself will provide the lamb"*

The NKJV, NIVs cut out the promise of ***"the Lamb of God"*** Who ***"is the Son of God"*** John 1:29, 34.

### *Genesis 24:22*

1611, 2011+ AV1611s ***"earring"***

NKJV, 1984, 2011 NIVs *"nose ring"*

The NKJV, 1984, 2011 NIVs attempt to mutilate the ***"very fair"*** Rebecca, Genesis 24:16.

*Exodus 32:12, 14, 1 Samuel 15:29, 2 Samuel 24:16, 1 Chronicles 21:15, Psalm 106:45, 110:4, Jeremiah 4:28, 15:6, 18:8, 10, 20:16, 26:3, 13, 19, 42:10, Ezekiel 24:14, Joel 2:13, 14, Amos 7:3, 6, Jonah 3:9, 10, 4:2, Zechariah 8:14, Hebrews 7:21*

1611, 2011+ AV1611s ***"repent or a derivative e.g. repented"***

NKJV *"relent or a derivative e.g. relented"*

1984 NIV *"relent or a derivative 2 times, change his mind, was grieved 2 times, relented, change his mind, relent, show compassion, relent, reconsider, pity, relent 3 times, am grieved, relent or a derivative 6 times, had compassion, relents, pity, change his mind"*

2011 NIV *"relent or a derivative 2 times, change his mind, relented 3 times, change his mind, relent, holding back, relent, reconsider, pity, relent or a derivative 12 times, pity, change his mind"*

The AV1611 has God repenting or turning back, Jeremiah 4:28. *Relent* etc. do not mean turn back.



Leviticus 17:7, Deuteronomy 32:17, 2 Chronicles 11:15, Psalm 106:37

1611, 2011+ AV1611s ***“devils”***

NKJV *“demons.”* *“Demons”* is a transliteration from Greek that does not have the force of ***“devils.”***

1984 NIV *“goat idols, demons, goat and calf idols, demons”*

2011 NIVs *“goat idols, false gods, goat and calf idols, false gods”*

The NKJV, NIVs weaken or eliminate the Biblical witness to *more than one devil*, John 6:70.

Deuteronomy 32:33, Job 30:29, Psalm 44:19, 74:13, 148:7, Isaiah 13:22, 34:13, 35:7, 43:20, Jeremiah 9:11, 10:22, 14:6, 49:33, 51:37, Micah 1:8, Malachi 1:3

1611, 2011+ AV1611s ***“dragons”***

NKJV *“cobras, jackals* 2 times, *sea serpents, great sea creatures, jackals* 11 times”

1984, 2011 NIVs *“cobras, jackals* 2 times, *monster, great sea creatures, jackals* 9 times, *a jackal, jackals”*

***“Dragons”*** are devils that afflict the lost man in hell, Job 30:29. The NKJV, NIVs conceal this fact.

2 Samuel 22:6, Job 11:8, 26:6, Psalm 16:10, 18:5, 86:13, 116:3, Isaiah 5:14, 14:15, 28:15, 18, 57:9, Jonah 2:2

1611, 2011+ AV1611s ***“hell”***

NKJV *“Sheol”*

1984 NIV *“the grave* 2 times, *Death, the grave* 10 times”

2011 NIV *“the grave, the depths, the realm of the dead* 2 times, *the grave, the realm of the dead, the grave, Death, the realm of the dead* 5 times”

The NKJV, NIVs try to renovate ***“hell”*** so it won't be so bad for the unsaved.

2 Kings 19:35

1611, 2011+ AV1611s ***“when they arose early in the morning, behold, they were all dead corpses”***

NKJV *“when people arose early in the morning, there were the corpses — all dead”*

1984, 2011 NIVs *“When the people got up the next morning — there were all the dead bodies!”*

The Assyrians arose, then dropped dead. The NKJV, NIVs make them Jews and cut out ***“behold.”***

Job 1:1

1611, 2011+ AV1611s ***“that man was perfect and upright, and one that feared God”***

NKJV *“that man was blameless and upright, and one who feared God”*

1984, 2011 NIVs *“that man was blameless and upright; he feared God”*

***“Perfect”*** in Job's era is man relating to God, Genesis 6:9, 17:1, ***“blameless”*** to men, Genesis 44:10.

Job 32:17

1611, 2011+ AV1611s ***“I said, I will answer also my part”***

NKJV *“OMIT I also will answer my part,”* 1984, 2011 NIVs *“OMIT I too will have my say”*

The NKJV, NIVs fail to identify the author of the Book of Job, ***“Elihu the son of Barachel”*** Job 32:2.

Psalm 109:6

1611, 2011+ AV1611s ***“Satan”***

NKJV, 1984, 2011 NIVs *“an accuser”*

The NKJV, NIVs cut out the prophetic reference to Judas Iscariot, Luke 22:3, John 13:2, 27.

Isaiah 9:3

1611, 2011+ AV1611s ***“not increased the joy”***

NKJV, 1984, 2011 NIVs *“OMIT increased the joy”*

Israel will not rejoice until the 2<sup>nd</sup> Advent when ***“they joy before thee...when they divide the spoil.”***

Isaiah 37:36

1611, 2011+ AV1611s **“when they arose early in the morning, behold, they were all dead corpses”**

NKJV “when people arose early in the morning, there were the corpses — all dead”

1984, 2011 NIVs “When the people got up the next morning — there were all the dead bodies!”

See 2 Kings 19:35.

Ezekiel 29:3

1611, 2011+ AV1611s **“Pharaoh king of Egypt, the great dragon”**

NKJV “O Pharaoh king of Egypt, O great monster”

1984, 2011 NIVs “Pharaoh king of Egypt, you great monster”

Pharaoh, a world ruler, typifies **“the great dragon...Satan”** Revelation 12:9 i.e. the NWO is satanic.

Daniel 1:4

1611, 2011+ AV1611s **“understanding science”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs “quick to understand OMIT”

Bible critics put **“science”** above **“the truth of God”** Romans 1:25 so don't want science in Babylon.

Daniel 11:38

1611, 2011+ AV1611s **“the g(G)od of forces”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs “a god of fortresses”

Only the AV1611 reading matches Luke 10:18 **“I beheld Satan as lightning fall from heaven.”**

Hosea 13:9

1611, 2011+ AV1611s **“O Israel, thou hast destroyed thyself”**

NKJV “O Israel, you are destroyed”

1984 NIV “You are destroyed, O Israel,” 2011 NIV “You are destroyed, Israel”

Israel in sin destroyed herself, Hosea 13:1-8, like Britain, Psalm 9:17. The NKJV, NIVs obscure this.

Matthew 4:24, 7:22, 8:16, 28, 31, 33, 9:34, 10:8, 12:24, 27, 28, Mark 1:32, 34, 39, 3:15, 22, 5:12, 6:13, 9:38, 16:9, 17, Luke 4:41, 8:2, 27, 30, 33, 35, 36, 38, 9:1, 49, 10:17, 11:15, 18, 19, 20, 13:32, 1 Corinthians 10:20, 21, 1 Timothy 4:1, James 2:19, Revelation 9:20, 16:14, 18:2

1611, 2011+ AV1611s **“devils”**

NKJV, 1984 NIV “demon(s)” 2011 NIV “demon(s), demonic spirits Revelation 16:14”

The NKJV, NIVs weaken the Biblical witness to more than one devil, John 6:70. See Leviticus 17:7.

Matthew 11:23, 16:18, Luke 10:15, Acts 2:27, 31, Revelation 1:18, 6:8, 20:13, 14

1611, 2011+ AV1611s **“hell”**

NKJV “Hades”

1984 NIV “the depths, Hades, the depths, the grave 2 times, Hades 4 times”

2011 NIV “Hades 3 times, the realm of the dead 2 times, Hades 4 times”

See 2 Samuel 22:6.

Matthew 12:40

1611, 2011+ AV1611s **“the whale’s belly”**

NKJV “the belly of the great fish,” 1984, 2011 NIVs “the belly of a huge fish”

The NKJV, NIVs destroy progressive revelation, Jonah 1:17 and hide the devil, Ezekiel 32:2, 18-32.

Matthew 20:20

1611, 2011+ AV1611s **“worshipping him”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs “kneeling down”

The Lord Jesus Christ merits worship, Matthew 2:11. He shouldn't be deprived of it, *not even once*.



Matthew 23:14, 33, Mark 3:29, 12:40, Luke 20:47, John 5:29

1611, 2011+ AV1611s **"damnation"**

NKJV "condemnation"

1984, 2011 NIVs "OMIT, condemned, sin, punished, condemned"

**"Damnation"** as above is eternal. "Condemnation" may/may not be, Luke 23:40, John 3:19, 5:24.

Matthew 26:28, Mark 14:24, Luke 22:20, 1 Corinthians 11:25, 2 Corinthians 3:6, Hebrews 9:15

1611, 2011+ AV1611s **"new testament"**

NKJV "new covenant," 1984, 2011 NIVs "OMIT covenant 2 times, new covenant 4 times"

The NKJV, NIVs obscure the written **"new testament"** and the role of **"a testator"** Hebrews 9:16.

Mark 5:30, Luke 6:19, 8:46

1611, 2011+ AV1611s **"virtue"**

NKJV, 1984, 2011 NIVs "power"

**"Virtue"** denotes the Lord's sinlessness. The NKJV, NIVs deny the Lord's sinlessness.

Mark 9:18

1611, 2011+ AV1611s **"he teareth him...and pineth away"**

NKJV "it throws him down; he...becomes rigid,"

1984, 2011 NIVs "it throws him to the ground. He becomes rigid"

The NKJV, NIVs hide the fact that devils tear the victim apart from the inside.

Mark 13:6, Luke 21:8

1611, 2011+ AV1611s **"Christ"**

NKJV, 1984, 2011 NIVs "H(h)e"

The warning is explicitly against **"false Christs"** Mark 13:6, 22. The NKJV, NIVs obscure this warning.

Luke 2:1, 2, 3, 5

1611, 2011+ AV1611s **"taxed, taxing, taxed, taxed"**

NKJV, 1984, 2011 NIVs "registered, census, registered 2 times" "census 2 times, register 2 times"

The NKJV, NIVs hide **"a raiser of taxes"** Daniel 11:20, a NWO Caesar and global tax, Luke 20:21-25.

Luke 9:39

1611, 2011+ AV1611s **"it teareth him"**

NKJV "it convulses him," 1984, 2011 NIVs "it throws him into convulsions"

The NKJV, NIVs again hide the fact that devils tear the victim apart from the inside. See Mark 9:18.

John 1:3

1611, 2011+ AV1611s **"All things were made by him"**

NKJV "All things were made through Him," 1984, 2011 NIVs "Through him all things were made"

The NKJV, NIVs weaken the witness to the Lord Jesus Christ as God, Isaiah 66:1-2, Colossians 1:16.

John 4:24

1611, 2011+ AV1611s **"God is a Spirit"**

1982 hardback British usage NKJV "God is a Spirit"

Online e.g. Biblegateway and hardback American editions NKJV, 1984, 2011 NIVs "God is S(s)pirit."

"God is S(s)pirit" is satanic, either elevating all spirits to God or demoting God to all other spirits.

John 7:8

1611, 2011+ AV1611s **"I go not up yet unto this feast"**

NKJV, 1984 NIV "I am not yet going up to this f(F)east"

NKJV f.n., 1984 NIV f.n., 2011 NIV "I am not going up to this festival"

The NKJV, 1984 NIV via their f.n.'s imply that Jesus is a liar, 2011 NIV makes Jesus a liar, John 7:10.

*John 14:16*

1611, 2011+ AV1611s **“another Comforter”**

NKJV **“another Helper”** 1984 NIV **“another Counselor,”** 2011 NIV **“another advocate”**

We need *comfort*, not just *help* and not another advocate. *Jesus Christ* is our advocate, 1 John 2:1.

*Acts 7:45, Hebrews 4:8*

1611, 2011+ AV1611s **“Jesus”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“Joshua”**

**“Jesus”** is right. He is **“captain of the host of the LORD...And Joshua...did worship”** Joshua 5:14.

*Acts 12:4*

1611, 2011+ AV1611s **“Easter”**

NKJV **“Passover,”** 1984, 2011 NIVs **“the Passover”**

**“Passover”** is wrong in that **“Then were the days of unleavened bread”** Acts 12:3, after Passover.

*Acts 17:22*

1611, 2011+ AV1611s **“too superstitious”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“very religious”**

The NKJV, NIVs won't rebuke idolaters – and the Athenians were not **“very religious,”** James 1:27.

*Acts 27:23*

1611, 2011+ AV1611s **“the (A)angel of God, whose I am”**

NKJV, 2011 NIV **“an angel of the God to whom I belong”**

1984 NIV **“an angel of the God whose I am”**

Angels are *appearances*: **“the angel of the Lord appeared”** Matthew 1:20, the NKJV, NIVs miss it.

*Acts 28:22*

1611, 2011+ AV1611s **“heresy”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“sect”**

Paul and his followers did not object to being called a sect, Acts 28:22 but they were *not* heretics.

*Romans 1:18*

1611, 2011+ AV1611s **“hold the truth in unrighteousness”**

NKJV **“suppress the truth in unrighteousness”**

1984, 2011 NIVs **“suppress the truth by their wickedness”**

Bible critics will **“hold the truth in unrighteousness”** when they change the AV1611 in the pulpit.

*Romans 1:25*

1611, 2011+ AV1611s **“changed the truth of God into a lie”**

NKJV, 1984 NIV **“exchanged the truth of God for the lie”**

2011 NIV **“exchanged the truth about God for a lie”**

Bible critics have **“changed the truth of God into a lie”** on changing the AV1611, without exchange.

*Romans 5:8*

1611, 2011+ AV1611s **“God commendeth his love toward us”**

NKJV **“God demonstrates His own love toward us”**

1984, 2011 NIVs **“God demonstrates his own love for us”**

**“Commendeth”** is full **“manifestation of the truth”** 2 Corinthians 4:2, not merely demonstration.

*Romans 6:22*

1611, 2011+ AV1611s **“servants to God”**

NKJV, 2011 NIV **“slaves of God,”** 1984 NIV **“slaves to God”**

Christians are **“the servants of Christ, doing the will of God from the heart”** Ephesians 6:6.

# Romans 16:18

1611, 2011+ AV1611s **“they...by good words and fair speeches deceive the hearts of the simple”**

NKJV **“those...by smooth words and flattering speech deceive the hearts of the simple”**

1984, 2011 NIVs **“By smooth talk and flattery they deceive the minds of naive people”**

Absalom used **“good words and fair speeches,”** not smooth flattery, to rebel, 2 Samuel 15:3-6, 10.

## 1 Corinthians 1:21

1611, 2011+ AV1611s **“the foolishness of preaching”**

NKJV **“the foolishness of the message preached”**

1984, 2011 NIVs **“the foolishness of what was preached”**

Preachers are **“fools for Christ’s sake”** 1 Corinthians 4:10 via **“multitude of words”** Ecclesiastes 5:3.

## 1 Corinthians 1:22

1611, 2011+ AV1611s **“the Jews require a sign”**

NKJV **“Jews request a sign”**

1984, 2011 NIVs **“Jews demand miraculous signs,” “Jews demand signs.” “Miraculous” is assumed.**

Israel begins with signs, Exodus 4:8, the Jews require them so the apostles have them, Mark 16:17.

## 1 Corinthians 4:16

1611, 2011+ AV1611s **“Wherefore I beseech you, be ye followers of me”**

NKJV **“Therefore I urge you, imitate me,”** 1984, 2011 NIVs **“Therefore I urge you to imitate me”**

To imitate is not to follow. **“False Christs”** Matthew 24:24 imitate the Lord but don’t follow Him.

## 1 Corinthians 6:9

1611, 2011+ AV1611s **“effeminate...abusers of themselves with mankind”**

NKJV **“homosexuals...sodomites”**

1984, 2011 NIVs **“male prostitutes...homosexual offenders,” “OMIT...men who have sex with men”**

**“Effeminate” includes “the spirit of fear...not...of power...of love...of a sound mind”** 2 Timothy 1:7.

## 1 Corinthians 7:22

1611, 2011+ AV1611s **“Christ’s servant”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“Christ’s slave”**

See remarks under Romans 6:22. Christians are **“the servants of Christ”** Ephesians 6:6, not slaves.

1 Corinthians 8:1, 13:1, 2, 3, 4, 8, 13, 14:1, 16:14, Colossians 3:14, 1 Thessalonians 3:6, 2 Thessalonians 1:3, 1 Timothy 1:5, 2:15, 4:12, 2 Timothy 2:22, 3:10, Titus 2:2, 1 Peter 4:8, 5:14, 2 Peter 1:7, 3 John 6, Jude 12, Revelation 2:19

1611, 2011+ AV1611s **“charity”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“love”**

**“Charity”** does not occur in the NKJV, NIVs. See **Summary Notes on Agape, Phileo, Charity, Love.**

## 1 Corinthians 9:27

1611, 2011+ AV1611s **“castaway”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs **“disqualified”**

The body needs care to avoid ill health, or the person can be a castaway even if not disqualified.

## 2 Corinthians 2:10

1611, 2011+ AV1611s **“the person of Christ”**

NKJV **“the presence of Christ,”** 1984, 2011 NIVs **“the sight of Christ”**

Paul is applying John 20:23 on remitting/retaining sins. The NKJV, NIVs are trivial, Ephesians 1:23.

## 2 Corinthians 2:17

1611, 2011+ AV1611s **“corrupt the word of God”**

NKJV **“peddling the word of God,”** 1984, 2011 NIVs **“peddle the word of God for profit”**

See Romans 1:18, 25. Modern editors don’t like having their sins rebuked. **“For profit”** is an *ad-lib*.

## 2 Corinthians 11:6

1611, 2011+ AV1611s **“rude in speech”**

NKJV “untrained in speech,” 1984, 2011 NIVs “not...a trained speaker,” “untrained as a speaker”

Paul **“plentifully declared the thing as it is”** Job 26:3. He didn’t make excuses for being untrained.

## Galatians 2:20

1611, 2011+ AV1611s **“I am crucified with Christ: nevertheless I live; yet not I”**

NKJV “I have been crucified with Christ; OMIT, it is no longer I who live”

1984, 2011 NIVs “I have been crucified with Christ OMIT and I no longer live”

The Christian is **“a living sacrifice”** Romans 12:1 **“risen with Christ”** Colossians 3:1 - in the AV1611s!

## Philippians 3:8

1611, 2011+ AV1611s **“dung”**

NKJV, 1984 NIV “rubbish,” 2011 NIV “garbage”

There is a difference between **“dung”** and “rubbish” or “garbage”!

## 1 Thessalonians 5:22

1611, 2011+ AV1611s **“appearance of evil”**

NKJV “form of evil,” 1984, 2011 NIVs “kind of evil”

The Christian should abstain from anything that even *looks* evil, *whether or not it actually is* evil.

## 1 Timothy 6:5

1611, 2011+ AV1611s **“supposing that gain is godliness”**

NKJV “who suppose that godliness is a means of gain”

1984, 2011NIVs “who think that godliness is a means to financial gain”

Big, impressive ministries do *not* mean the ministers are *godly*. The NKJV, NIVs say *the opposite*.

## 1 Timothy 6:10

1611, 2011+ AV1611s **“the love of money is the root of all evil”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs “the love of money is a root of all kinds of evil”

Conviction of **“supposing that gain is godliness”** 1 Timothy 6:5 has to be evaded somehow!

## 1 Timothy 6:20

1611, 2011+ AV1611s **“science falsely so called”**

NKJV, 1984, 2011 NIVs “falsely called knowledge”

See *Daniel 1:4*. Who would *dare* to be called **“ignorant and unlearned”** Acts 4:13 by ‘scientists’!?

## 2 Timothy 2:15

1611, 2011+ AV1611s **“Study to shew thyself approved unto God”**

NKJV “Be diligent to present yourself approved to God”

1984, 2011 NIVs “Do your best to present yourself to God as one approved”

2 Timothy 2:15 is the only command in scripture to *study* the scripture. The NKJV, NIVs got rid of it.

## Titus 3:10

1611, 2011+ AV1611s **“A man that is an heretick after the first and second admonition reject”**

NKJV “Reject a divisive man after the first and second admonition”

1984 NIV “Warn a divisive person once, and then warn him a second time. After that, have nothing to do with him”

2011 NIV “Warn a divisive person once, and then warn them a second time. After that, have nothing to do with them”

The Lord Jesus Christ was divisive, Luke 12:51! Note the creeping gender neutrality of the NIVs.

*Hebrews 3:16*

1611, 2011+ AV1611s ***“howbeit not all that came out of Egypt”***

NKJV, 1984, 2011 NIVs *“was it not all who came out of Egypt?” “Were they not all...out of Egypt?”*

The NKJV, NIVs deny Deuteronomy 4:10, 22 *on the generation that left Egypt and entered Canaan.*

*1 Peter 3:1*

1611, 2011+ AV1611s ***“without the word”***

NKJV *“without a word,”* 1984, 2011 NIVs *“without words”*

***“The word”*** must be *beheld* if it cannot be *preached*, 1 Peter 3:2. The NKJV, NIVs make wives mute.

*2 Peter 2:1*

1611, 2011+ AV1611s ***“damnable heresies”***

NKJV, 1984, 2011 NIVs *“destructive heresies”*

Heresy may *destroy* but *not* *damn*, 2 Timothy 2:17-18. If it *damns*, it *damns to hell*, Matthew 23:15.

*1 John 3:16*

1611, 2011+ AV1611s ***“Hereby perceive we the love of God, because he laid down his life for us...”***

NKJV *“By this we know love OMIT, because He laid down His life for us...”*

1984, 2011 NIVs *“This is how we know what love OMIT is: Jesus Christ laid down his life for us...”*

The NKJV, NIVs deny the Deity of Christ. The NIVs have inserted *“Jesus Christ”* out of nowhere.

*Revelation 2:13, 13:2*

1611, 2011+ AV1611s ***“Satan’s seat,” “his seat”***

NKJV *“Satan’s throne,” “his throne,”* 1984, 2011 NIVs *“Satan has his throne,” “his throne”*

The *Lord* has a *throne*, Jeremiah 3:17. Satan speaks *ex cathedra*, from *the chair*, Revelation 13:6.

This list is not exhaustive. See **Appendices 1, 2.**

### **Summary Notes on Agape, Phileo, Charity, Love<sup>10</sup>**

[The word] *agape* is used most often for **“love”** in Greek New Testaments and supposedly [denotes] a superior form of love than...*phileo*, the next most frequently used...Greek word for **“love.”**

...*agape* does *not* denote a superior form of love than that expressed by *phileo*, the two are used *interchangeably*...and each can and does denote ungodly love in Greek New Testaments. See this extract<sup>11</sup>.

See John 21:15, 16 for **“lovest”** *agape* twice and John 21:17 **“lovest”** *phileo* **“the third time.”** See also Matthew 23:6/Luke 11:43 *phileo/agape*, John 5:20, 11:3, 16:27 *phileo* each time, 2 Timothy 4:10 *agape*, 2 Peter 2:15 *agape*, 1 John 2:15 *agape* each time.

See also Dr Gipp’s analysis<sup>12</sup> for a comprehensive study of *agape*, *phileo*...

...it is *the English and not ‘the Greek’* that draws a vital distinction in the meaning of the word *agape* as used for the New Testament. While drawing a *false* distinction between *agape* and *phileo*...modern fundamentalists...despise the vital distinction in the New Testament application of *agape* that is manifest in *the English and not ‘the Greek’*... This concerns *charity and love*, both *agape* in ‘Greek<sup>13</sup>’ See **“Charity edifieth”** 1 Corinthians 8:1. It is *spiritual* love, Galatians 5:22, whereby believers *build each other up* and *God’s* handout to *needy* sinners, Romans 5:6-8. The word *love* alone does *not* convey *charity*. See Luke 11:43, 2 Timothy 4:10, 1 John 2:15.



## Conclusion

The AV1611 is purified and precise<sup>14</sup> **“as silver...purified seven times”** Psalm 12:6. Reputable current AV1611 Editions enable the believer to be **“nourished up in the words of faith and of good doctrine”** 1 Timothy 4:6. The NKJV, NIVs are *impure, inaccurate, misleading and repeatedly cater to New Age heresies*. The NKJV especially is not a ‘King James Version’ of *any* description but in its numerous departures from the AV1611 merely a cloned corruption of the NIV corruptions<sup>15</sup>. Moreover, the NKJV, NIVs don’t bear full witness to essential Biblical terms such as *repent, devils, dragons, hell, damnation, New Testament*. That shows that the NKJV, NIVs are from **“a lying spirit”** 1 Kings 22:22, 23, 2 Chronicles 18:21, 22, whereas the AV1611 is unequivocally **“the scripture of truth”** Daniel 10:21 from **“the Spirit of truth”** John 14:17, 15:26, 16:13, 1 John 4:6.

God’s prophet Ezekiel *via the 1611 Holy Bible* sums up the NKJV, NIVs:

**“They are even the dross of silver”** Ezekiel 22:18.

## Appendix 1 – The NKJV Counterfeit<sup>16</sup>

### The NKJV Counterfeit - Extract



by Terry Watkins

**Count-er-feit** \‘kaunt-er-fit’\: to imitate or copy closely *especially with intent to deceive*.

*The greatest method of deception is to counterfeit.*

*And the master of counterfeit and deception is Satan.*

The Bible in 2 Corinthians 11:14-15 warns of Satan’s counterfeit: “*And no marvel; for Satan himself is **transformed into an angel of light**. Therefore it is no great thing if his ministers also be transformed as the ministers of righteousness;...*” Isaiah 14:14 tells of Satan’s ultimate counterfeit: “*...I will **BE LIKE the most High**.*”

And among his greatest counterfeits is the New King James Bible (NKJV). Christians that would never touch a New International Version (NIV), New American Standard (NASV), Revised Standard (RSV), the New Revised Standard (NRSV) or other *per*-versions are being “seduced” by the subtil NKJV.

And though the New King James does indeed bear a “likeness” to the 1611 King James Bible, as you’ll soon see, there’s something else coiled (see Genesis 3:1) “*underneath the cover*” of the NKJV.

## WHAT ABOUT THAT MYSTERIOUS MARK?

Symbols are used throughout the occult.

Harpers’ Encyclopedia of Mystical & Paranormal Experience (p 594) says, “Symbols are important to all esoteric teachings, for they contain secret wisdom accessible only to the initiated.”

Many people have asked about the mysterious symbol on the NKJV.

[See next page:](#)



Thomas Nelson Publishers (publishers of the NKJV) claim, on the inside-cover, the symbol, "...is an ancient symbol for the Trinity." But Acts 17:29, clearly FORBIDS such symbology: "...we ought NOT to think that the Godhead is like unto gold, or silver, or stone, GRAVEN BY ART and man's device."

And why does The Aquarian Conspiracy, a key New Age "handbook", bear a similar symbol?

New Agers freely admit it represents three inter-woven "6"s or "666."

Constance Cumbey, author of The Hidden Dangers of the Rainbow and a notable authority on the New Age Movement, said, "On the cover of the Aquarian Conspiracy is a Mobius, it is really used by them as triple six (666). The emblem on the cover of the New King James Bible is said to be an ancient symbol of the Trinity. The old symbol had gnostic origins. It was more gnostic than Christian. I was rather alarmed when I noticed the emblem..."



(The New Age Movement, Southwest Radio Church, 1982 p 11).

See next section for summary listing of New Age NKJV corruptions<sup>17</sup>:

Noting that not all editions of the NKJV are the same, verbatim, nevertheless see **Table AV1611 Word Occurrences versus NKJV Omissions**, with comparative figures<sup>18</sup> and next section. The AV1611, NKJV Online figures are for Partial Match and Case Sensitive search criteria.

**Table AV1611 Word Occurrences versus NKJV Omissions**

Word	AV1611	NKJV Online	NKJV Online Omissions	NKJV Tract Omissions
<i>Lord, total</i>	1145	1055	90	66
<i>Lord, NT</i>	681	598	83	n.a.
<i>God, total</i>	4111	3993	118	51
<i>God, NT</i>	1370	1287	83	n.a.
<i>heaven, excluding heavens</i>	586	529	57	50
<i>repent</i>	104	58	46	44
<i>blood</i>	465	455	10	23
<i>hell</i>	50	29	21	22

### Notes

1. The table shows some agreement between the online and tract NKJVs omissions but suggests that they are different NKJV editions. The omissions in both editions are serious, nevertheless.
2. Inclusion of the words *LORD* and *GOD* into the search, carried out by separate evaluation, distorts the results. The NKJV omissions for *Lord*, *LORD* and *God*, *GOD* are 3 and 59 respectively.
3. However, those amended results should not be taken at face value because the distortion masks the appreciable number of NKJV omissions of the words *Lord* and *God* in the New Testament. These omissions are serious in that the New Testament focuses on the Lord Jesus Christ and the ministry of God in the church. The NKJV has therefore weakened that focus.



	HARD WORD NKJV	EASY WORD KJV
Luke 15:16	stomach	belly
Luke 16:8	more shrewd	wiser
Luke 19:13	minas	pounds
Luke 19:14	delegation	message
Luke 19:43	embankment	trench
Luke 21:5	donations	gifts
Luke 24:13	were traveling	went
Luke 24:45	comprehend	understand
John 2:10	inferior	worse
John 4:12	livestock	cattle
John 9:8	previously	before
John 10:41	performed	did
John 12:6	money box	bag
John 16:29	figure of speech	proverb
John 18:3	detachment of troops	band of men
John 18:28	Praetorium	hall of judgment
John 13:22	perplexed	doubting
John 16:25	figurative language	proverbs
John 19:7	according to our law	by our law
John 19:9	Praetorium	judgment hall
John 19:23	tunic	coat
John 19:24	divided	parted
John 21:7	garment	coat
Acts 1:18	entrails	bowels
Acts 4:2	greatly disturbed	grieved
Acts 4:34	proceeds	prices
Acts 5:7	happened	done
Acts 5:14	increasingly	more
Acts 7:38	congregation	church
Acts 10:1	Regiment	band
Acts 14:5	a violent attempt	an assault
Acts 14:16	bygone generations	times past
Acts 15:9	distinction	difference
Acts 18:5	constrained	pressed
Acts 18:12	proconsul	deputy

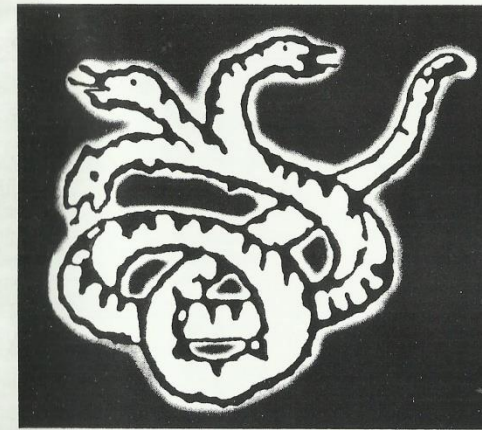
	HARD WORD NKJV	EASY WORD KJV
Acts 19:21	accomplished	ended
Acts 19:23	commotion	stir
Acts 19:38	proconsuls	deputies
Acts 21:16	an early disciple	an old disciple
Acts 21:20	myriads	thousands
Acts 21:29	previously	before
Acts 21:31	garrison	band
Acts 21:34	ascertain	know
Acts 21:34	barracks	castle
Acts 21:38	insurrection	uproar
Acts 23:35	Praetorium	judgment hall'
Acts 24:11	ascertain	understand
Acts 25:3	summon	send
Acts 25:20	concerning	of
Acts 25:23	auditorium	place of hearing
Acts 27:1	Regiment	band
Acts 27:21	incurred	gained
Acts 27:30	skiff	boat
Rom. 1:26	exchanged	changed
Rom. 2:5	in accordance	after
Rom. 2:27	written code	the letter
Rom. 3:25	sins that were pre- viously committed	sins that are past
Rom. 7:7	covetousness	lust
Rom. 10:12	distinction	difference
1 Cor. 9:27	disqualified	castaway

Feel free to copy.

Additional copies are 33c each. (10 for \$4.30; 25 for \$10.25; 50 for \$19.50; 100 for \$37.00) Price includes shipping. VA residents add 4.5% sales tax.

More in *New Age Bible Versions* by G. A. Riplinger (\$14.95+\$3.00 SH). To order or request a free catalogue of KJV materials, write: A.V. Publications, P.O. Box 280, Ararat, VA 24053 or call: 1-800-435-4535 for credit card orders.

**Now the serpent was more subtle...**  
Gen. 3:1



## New King James Omissions

NKJV omits the word "Lord" 66 times.  
NKJV omits the word "God" 51 times.  
NKJV omits the word "heaven" 50 times.  
NKJV omits the word "repent" 44 times.  
NKJV omits the word "blood" 23 times.  
NKJV omits the word "hell" 22 times.  
NKJV omits the word "JEHOVAH" entirely.  
NKJV omits the word "new testament" entirely.  
NKJV omits the word "damnation" entirely.  
NKJV omits the word "devils" entirely.  
NKJV ignored the KJV Greek *Textus Receptus* over 1,200 times.  
NKJV replaced the KJV Hebrew (*ben Chayyim*) with the corrupt Stuttgart edition (*ben Asher*) Old Testament.





### NKJV DEMOTES JESUS CHRIST

	NKJV	KJV
Luke 13:8	Sir	Lord
Matt. 18:26	before him saying, Master	and worshipped him saying, Lord
Matt. 20:20	kneeling down	worshipping him
Matt. 26:64	right hand of the Power	right hand of power
Gen 22:8	God will provide for himself the lamb	God will provide himself a lamb
John 8:35	a son	the Son
Col. 2:2	the mystery of God, both of the Father and of Christ	the mystery of God, and of the Father, and of Christ (Trinity)
Matt. 8:19 <i>et al.</i>	Teacher	Master
Matt. 19:16	Good Teacher	Good Master
Matt. 22:16	Teacher	Master
Matt. 23:8	One is your Teacher, the Christ	one is your Master, even Christ
Matt. 23:10	And do not be called teachers, for One is your Teacher, the Christ	Neither be ye called masters: for one is your Master, even Christ



The NKJV logo is the ancient symbol for the pagan trinity, not the Christian Trinity. Use of number symbols (like this 666) can be traced back to Pythagoras (582 B.C.), initiate into the Egyptian mysteries. The symbol was popularized again by satanist Aleister Crowley (circa 1900) for the Royal Arch (Lucifer) of the 3rd Degree of the York Order of Masonry. The symbol's shape is duplicated as three initiates join arms and feet, while repeating the names of ancient pagan trinity. The NKJV's symbol can be seen on satanic rock group albums like Led Zeppelin, as well as on New Age bestsellers like *The Aquarian Conspiracy*. Remember Acts 17:29: "We ought not to think the Godhead is like (anything)...graven by art..."

### NKJV SUPPORTS NEW AGE IDEAS

	NKJV	KJV
<b>WORKS SALVATION</b>		
Matt. 7:14	difficult is the way	narrow is the way
Gal. 5:22	faithfulness	faith
1 John 5:13	may continue to believe	may believe
Eccl. 5:20	God keeps him busy	God answereth him
<b>PROGRESSIVE AGES</b>		
Matt. 12:32	age to come	world to come
Matt. 13:39 <i>et al.</i>	end of the age	end of the world
Acts 15:18	from eternity	from the beginning of the world
1 Cor. 15:45	Adam became a living being	Adam was made a living soul
<b>PANTHEISM, ANDROGENY, GENDER EQUITY</b>		
Luke 7:19, 20	the Coming One	he that should come
Matt. 11:3	the Coming One	he that should come
John 7:18 <i>et al.</i>	the One	he, his
John 4:24	God is spirit	God is a spirit
2 Cor. 2:10	presence	person
Gen. 2:18	helper comparable to him	help meet for him
<b>SELF-ESTEEM ("The devil made me do it.")</b>		
Phil. 3:21	lowly bodies	vile bodies

## NKJV COPIES JEHOVAH WITNESS VERSION

### DEMOTES JESUS CHRIST

Acts 3:13	His Servant Jesus	his Son Jesus
Acts 3:26	His Servant Jesus	his Son Jesus
Acts 4:27	holy Servant Jesus	holy child Jesus
Acts 4:30	holy Servant Jesus	holy child Jesus
Col. 1:15	the firstborn over all creation	the firstborn of every creature
Mark 2:15	OMITTED	Jesus
Heb. 4:8	Joshua	Jesus
Acts 7:45	Joshua	Jesus
2 Thes. 3:5	patience of Christ	patient waiting for Christ

### DEMOTES TRINITY

Acts 17:29	Divine Nature	Godhead
Phil. 4:20	our God and Father	God and our Father
Rev. 1:6	his God and Father	God and his Father
Col. 3:17	God the Father through Him	God and the Father by him
John 14:16	Helper	Comforter
John 14:26	Helper	Comforter
John 15:26	Helper	Comforter
John 16:7	Helper	Comforter

### WORKS / PROGRESSIVE SALVATION

1 Cor. 11:1	Imitate Christ	followers...of Christ
Rom. 3:3	faithfulness	faith
Rom. 11:30	disobedient	not believed
Rom. 11:32	disobedient	unbelief
1 Cor. 1:18	are being saved	are saved
2 Cor. 2:15	are being saved	are saved
Eph. 2:8	have been saved	are...saved

1 John 5:19	whole world lies under the sway of the wicked one	whole world lieth in wickedness
Luke 11:4	deliver us from the evil one	deliver us from evil
Matt. 5:37	the evil one	of evil
2 Cor. 1:12	boast	rejoicing

### RELIGIOUS TOLERANCE • One World Religion

Acts 24:14	sect	heresy
Acts 17:22	very religious	too superstitious
148 times	nations	heathen
Acts 8:9	astonished	bewitched
Acts 25:19	religion	superstition
2 Cor. 10:5	casting down arguments	casting down imaginations
Titus 3:10	Reject a divisive man	an heretic...reject

### RELATIVE / SUBJECTIVE STANDARDS

Matt. 5:32 <i>et al.</i>	sexual immorality	fornication
1 Cor. 6:9	homosexual (catamites only)	effeminate
omit all	perverted persons	sodomite
2 Tim. 3:17	complete	perfect

### NEW AGE NAME GAME / JARGON

Matt. 23:10 <i>et al.</i>	the Christ	Christ
Ps. 109:6	omit	Satan
Rom. 6:24 <i>et al.</i>	slave	servant
omit 22x	hades	hell
omit 81x	demon(s)	devil(s)

### MARK OF THE BEAST

Rev 13:16 <i>et al.</i>	a mark on their hand	a mark in their hand
1 Sam. 13:21	the charge...was a pim (positive identification microchip)	they had a file...for the coulter

The NKJV omits the historical Christological headings in the Old Testament (Isaiah, Psalms, Song of Solomon, etc.)



**W**HY does the NKJV use harder words than the KJV? The derivative copyright law insists that: "To be copyrightable, a derivative work must be different enough from the original to be regarded as a 'new work' or must contain a substantial amount of new material. Making minor changes or additions of little substance to a pre-existing work will not qualify the work as a new version for copyright purposes." Therefore all new Bible versions *must* change those simple one or two syllable Anglo-Saxon words to complex Latinized words. Consequently the KJV reads at the 5th grade level and the NKJV reads at the 6th grade level. Because of this copyright law, there will never be an easier to read Bible than the KJV.

	HARD WORD NKJV	EASY WORD KJV
2 Cor. 3:12	we use great boldness of speech	we use great plainness speech
Amos 5:21	savor	smell
2 Cor. 5:2	habitation	house
Eccl. 2:3	gratify	give
Is. 28:1, 4	verdant	fat
Is. 34:6	overflowing	fat
Is. 13:12	mortal	man
Deut. 28:50	elderly	old
Judges 19:29	limb	bones

	HARD WORD NKJV	EASY WORD KJV
Ps. 43:1	Vindicate	Judge
Rom. 14:13	resolve	judge
Josh. 22:24	descendants	children
Heb. 7:8	mortal men	men that die
John 6:7	denarii	pennyworth
Acts 17:22	the Areopagus	Marrs Hill
Ez. 31:4	rivulets	little rivers
Joel 1:2	elders	old men
N.T.	hades	hell
1 Kings 10:28	Keva	linen yarns
1 Sam. 13:21	pim	file
John 18:28	Praetorium	judgment hall
Eccl. 4:4	skillful	right
Rom. 13:1	governing authorities	higher powers
Gal. 5:4	estranged	no effect
Is. 2:16	sloops	pictures
Phil. 1:16	the former...the latter	the one...the other
Lam. 5:3	waif	fatherless
1 Sam. 10:19	clans	thousands
Eccl. 5:1	Walk prudently	Keep thy foot
Luke 16:8	shrewdly	wisely
Jude 1:22	distinction	difference
Acts 17:5	were not persuaded	believed not
Ezra 6:1	archives	house of rolls
Acts 27:17	Syrtis Sands	quicksand
Ps. 139:23	anxieties	thoughts
Neh. 3:7	residence	throne
Obad. 1:12	captivity	stranger
2 Cor. 11:5	eminent	chiefest
Job 2:10	adversity	evil
1 Sam. 16:14	distressing	evil
Jer. 19:3	catastrophe	evil
2 Kings 22:16	calamity	evil
Eccl. 12:1	difficult	evil
Eccl. 8:5	harmful	evil

	HARD WORD NKJV	EASY WORD KJV
Ezek. 5:16	terrible	evil
Ezek. 5:17	wild	evil
2 Sam. 17:14	disaster	evil
1 Kings 17:20	tragedy	evil
Prov. 16:4	doom	evil
Jer. 44:17	trouble	evil
Amos 9:4	harm	evil
Matt. 3: 12	winnowing fan	fan
Matt. 5:40	tunic	coat
Matt. 10:9	moneybelts	purse
Matt. 10:10	tunics	coats
Matt. 13:47	dragnet	net
Matt. 15:29	skirted the Sea	came nigh unto the sea
Matt. 20:2	a denarius	a penny
Matt. 21:15	indignant	displeased
Matt. 23:25	self-indulgence	excess
Matt. 26:7	flask	box
Matt. 27:27	Praetorium	common hall
Matt. 27:27	garrison	band of soldiers
Mark 5:10	earnestly	much
Mark 6:8	copper in their money belts	money in their purse
Mark 6:56	marketplaces	streets
Mark 7:4	couches	tables
Mark 9:41	he will by no means	he shall not
Mark 12:44	her whole livelihood	her living
Mark 14:3	flask	box
Mark 15:45	granted	gave
Luke 5:3	multitudes	people
Luke 7:1	concluded	ended
Luke 8:31	the abyss	the deep
Luke 8:37	seized	taken
Luke 10:40	approached	came
Luke 12:14	arbitrator	divider
Luke 15:13	prodigal	riotous

## Appendix 2 – The Satanic NIVs

### Why Would Anyone Use the NIV? - Extract<sup>19</sup>

#### What Does the NIV, the Satanic Bible, and Gay Sex Have in Common?



**We hope you like our Bible**

According to [Wikipedia.org](http://Wikipedia.org), the *New International Bible* (NIV) is the most popular Bible version today. What Zondervan Publishers won't DARE tell you is that they are OWNED by Harper Collins, who also publishes *The Satanic Bible* and *The Joy of Gay Sex*. Doesn't it seem odd to anyone with a brain and a love for Christ that the world's largest Bible publisher (Zondervan) is owned by the same company, HarperCollins, that publishes *The Satanic Bible* and *The Joy of Gay Sex*?

Every pastor and Christian using the NIV are supporting these demonic publications. Furthermore, the Jehovah's Witnesses' *New World Translation* comes from same Greek manuscripts as does the NIV! The Jehovah's Witnesses' *Interlinear Greek New Testament* is based upon the corrupt Greek of Westcott and Hort, openly admitted in front of the publication. By the way, the owner of the exclusive printing rights to the NIV, Rupert Murdoch, was just made a Knight by the Pope<sup>20</sup>. Murdoch had put the NIV under the same umbrella as the TV Guide, which he also owned.

This is unbelievable folks! Destroy your NIV. Why in the world would you want an NIV bible that removes the word "begotten" from John 3:16, says that Jesus couldn't grasp equality with God in Philippians 2:6\*, removes the name "Jesus" in 38 places\*\*, completely removes the word "Godhead" from the Bible, completely removes the word "sodomite" from the Bible, removes the word "hell" 40 times\*\*\*, and changes every mention of people "worshipping" Jesus to a mere "kneel"? Thank God for the *King James Bible*!

\*1984 NIV, the 2011 NIV have "*did not consider equality with God something to be used to his own advantage*" which is clearly a different reading but still does not say that the Lord Jesus Christ is "*equal with God*" Philippians 2:6 as the AV1611 does.

\*\*1984 NIV has "*Jesus*" 1277 times. 336 are arbitrary insertions, leaving 941. Will Kinney notes that the AV1611 has "*Jesus*" 983 times, giving 42 omissions by the 1984 NIV, approximately the number that David Stewart reports<sup>21</sup>.

\*\*\*2011 NIV 41 times

Why would anyone use the NIV? If you sincerely love the Lord Jesus Christ, who is God Almighty (John 1:1-3, 14, 10:33; Colossians 1:16; 1<sup>st</sup> Timothy 3:16; Revelation 1:8), then you WON'T use the damnable NIV. I beg you not to simply throw your NIV away, lest someone else be cursed by finding it – rip it to shreds, and then throw it away!

Proverb 30:5-6, "*Every word of God is pure: he is a shield unto them that put their trust in him. Add thou not unto his words, lest he reprove thee, and thou be found a liar.*"

Jeremiah 26:2, "*...all the words that I command thee to speak unto them; diminish not a word.*"

**1<sup>st</sup> John 3:8, "...For this purpose the Son of God was manifested, that he might destroy the works of the devil."**

Note the following sources<sup>22</sup> from Sister Gail Riplinger for a comprehensive overview of New Age modern bible versions such as the NIV.



*Hear ye, and give ear; be not proud: for the LORD hath spoken...*

*But if ye will not hear it, my soul shall weep in secret places for your pride; and mine eye shall weep sore, and run down with tears, because the LORD's flock is carried away captive.*

**Jeremiah 13:15, 17**

*For I testify unto every man that heareth the words of the prophecy of this book, If any man shall add unto these things, God shall add unto him the plagues that are written in this book:*

*And if any man shall take away from the words of the book of this prophecy, God shall take away his part out of the book of life, and out of the holy city, and from the things which are written in this book.*

**Revelation 22:18-19**

## OVERVIEW

### “THEY WORSHIPPED THE DRAGON”

*Revelation 13:14*

## THE MESSAGE

*The emerging ‘new’ Christianity — with its substitution of riches for righteousness, a crown for a cross, and an imitation for a new creation — is shown to be a **direct** result of the wording in new versions.*

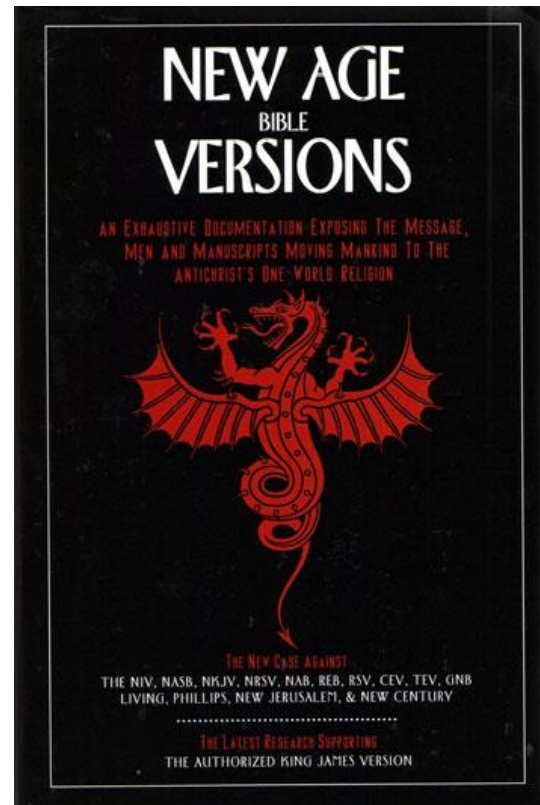
*Documented are the thousands of words, verses, and doctrines by which new versions will prepare the apostate churches of these last days to accept the religion of the Antichrist — even his mark, image, and Lucifer worship.*

### “BEWARE OF THE SCRIBES”

*Luke 20:46*

## THE MEN

*Each page opens a door exposing new version editors — in agreement with Luciferians, occultists, and New Age philosophy — in mental institutions, seance parlors, prison cells, and court rooms for heresy trials — and most shocking of all — denying that salvation is through faith in Jesus Christ. Five have lost their ability to speak.*



## THE MANUSCRIPTS

*The Greek manuscripts, critical editions, lexicons and dictionaries behind the **new** versions are examined, revealing their occult origins, contents, and yet unreleased material — a blueprint for the Antichrist's One World Religion and government.*

*Presented also is the latest research proving the Authorized King James Version represents not only Christianity's earliest and most widely used Greek text, but is **the** easiest version to read according to computer analysis based formulas from the Flesch-Kincaid research firm...*

*"I must under God renounce every attachment to the New American Standard Version...I'm afraid I'm in trouble with the Lord...We laid the ground work; I wrote the format; I helped interview some of the translators; I sat with the translators; I wrote the preface...I'm in trouble; I can't refute these arguments [Which Bible?]; It's wrong; it's terribly wrong; it's frighteningly wrong; and what am I going to do about it?...[Y]ou can say the Authorized Version [KJV] is absolutely correct."*

*- Dr. S. Franklin Logsdon, author, NASB preface*

The NIVs text is essentially the same as that of the NASV.

See next section for summary listing of New Age modern bible version corruptions<sup>23</sup>.

Note that, as indicated for the NKJV, although the NIV, NASV repeatedly depart *in error* from the AV1611, not all editions of the NIV, NASV are the same, as this work has shown for the NIV with respect to noticeable changes of wording. See *Luke 20:34, 35, 1 Corinthians 1:20, 2 Corinthians 5:17, Deuteronomy 32:17, John 7:8, 14:16, Romans 1:25, Philippians 2:6, Titus 3:10*. See foregoing extract from article by David J. Stewart. In addition to noticeable changes of *wording*, successive editions of the NIV also show *distinct* changes of *meaning*. See, for example, Genesis 49:14 **"between two burdens"** 1611, 2011+ AV1611s, where the 1984 NIV has *"between two saddlebags"* and the 2011 NIV has *"among the sheep pens"*!

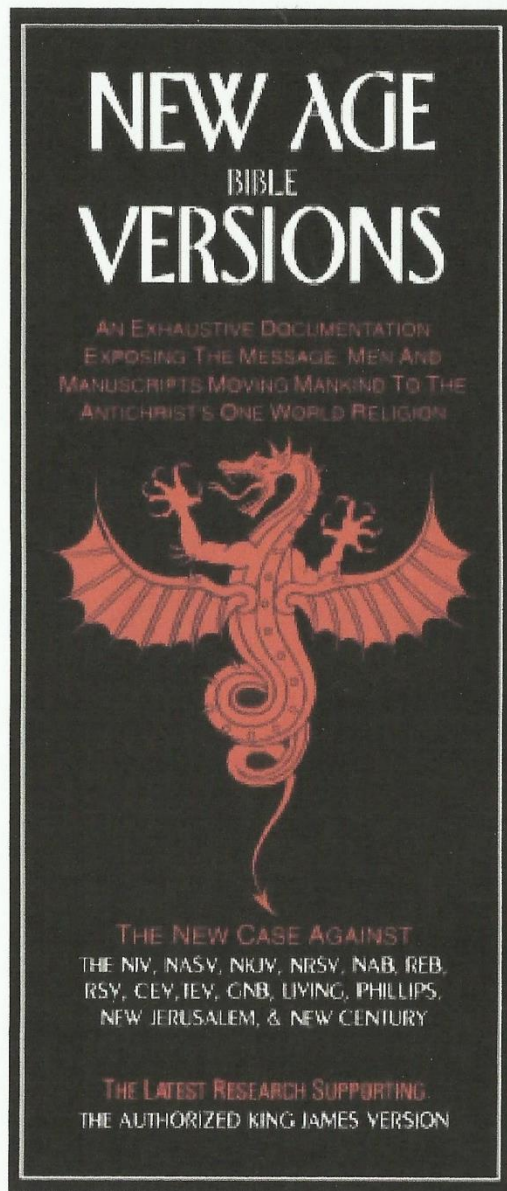
Many Christian fundamentalists refer to the NIV as 'the word of God' and insist that 'the word of God never changes.' If any reader can understand how *"between two saddlebags"* Genesis 49:14 1984 NIV can become *"among the sheep pens"* Genesis 49:14 2011 NIV with *no change* in 'the word of God,' would he or she please explain it to this writer because he would be fascinated to know!

See this reference<sup>24</sup> for **200** distinct changes of meaning between the 1984, 2011 NIVs *identified thus far*.

By contrast, differences between AV1611 editions are minimal and, apart from typos in early editions, meaning is *not* altered. See *Main Differences Between Current Editions of the 1611 Holy Bible* and *Different AV1611 Editions, Historical, 1611 versus 2011+, Sample Differences*.

Remember that:

**"Jesus answered and said unto him, If a man love me, he will keep my words: and my Father will love him, and we will come unto him, and make our abode with him"** John 14:23.



This book is the result of an exhaustive six-year collation of *new* bible versions, their underlying Greek manuscripts, editions, and editors. It objectively and methodically documents the hidden alliance between *new* versions and the New Age Movement's One World Religion.

### THE MESSAGE

The emerging 'new' Christianity—with its substitution of riches for righteousness, a crown for a cross, and an imitation for a new creation—is shown to be a *direct* result of the wording in new versions.

Documented are the thousands of words, verses, and doctrines by which new versions will prepare the apostate churches of these last days to accept the religion of the Antichrist—even his mark, image, and Lucifer worship.

#### "THEY WORSHIPPED THE DRAGON"

Revelation 13:14

### THE MEN

Each page opens a door exposing new version editors—in agreement with Luciferians, occultists, and New Age philosophy—in mental institutions, seance parlors, prison cells, and court rooms for heresy trials—and most shocking of all—denying that salvation is through faith in Jesus Christ. Five have lost their ability to speak.

#### "BEWARE OF THE SCRIBES"

Luke 20:46

### THE MANUSCRIPTS

The Greek manuscripts, critical editions, lexicons and dictionaries behind the *new* versions are examined, revealing their occult origins, contents, and yet unreleased material—a blueprint for the Antichrist's One World Religion and government.

Presented also is the *latest* research proving the *authorized King James Version* represents not only Christianity's earliest and most widely used Greek text, but is *the* easiest version to read according to computer analysis based formulas from the Flesch-Kincaid research firm.

- ◆ ◆ ◆
- Over 2,500 verses compared
- 1,480 referenced footnotes
- 700 pages, 42 chapters
- ◆ ◆ ◆

About the author: G.A. Riplinger has B.A., M.A., and M.F.A. degrees and has done additional postgraduate study at Harvard and Cornell Universities. As a university professor, the author taught seventeen different courses, authored six college textbooks and was selected for the Honor Society's teaching award and membership in a national Education Honorary. As one of fifty educators world wide selected to be in an international edition of *Who's Who*, the author was invited by President Reagan's Citizen Ambassador Program to be a representative to Russia. (Ps. 62:9, Luke 16:15, I Cor. 2:5)

### TO ORDER

#### NEW AGE BIBLE VERSIONS

by  
G.A. Riplinger

**PRICE:** \$14.95, plus \$3.00 S&H

**DISCOUNTS:** 30% off 5 or more  
(\$10.50 each, plus 10% S&H);  
40% off case of 14 — \$135.00  
includes postage)

**BY PHONE:** 1-800-435-4535  
(Credit Card Orders Only)

**BY MAIL:** Send check, money order, or  
VISA/MasterCard information to:

Box 280 • Ararat



Publications Corp.  
Virginia 24053



## DO YOU HAVE A HOLY BIBLE?

NIV, NASB (& Most Others)		KJV
men	2 Pet. 1:21	holy men
angels	Matt. 25:31	holy angels
brethren	I Thess. 5:27	holy brethren
prophets	Rev. 22:6	holy prophets
apostles and prophets	Rev. 18:20	holy apostles and prophets
Spirit	John 7:39	Holy Ghost
Spirit	I Cor. 2:13	Holy Ghost
Spirit	Matt. 12:31	Holy Ghost
Spirit	Acts 6:3	Holy Ghost
Spirit	Acts 8:18	Holy Ghost

"It may be the most important book ever written."  
— Texe Marrs

"A monumental piece of research work! I've sent copies to over a dozen skeptics and none have come up with any substantial arguments against Riplinger's work."

— Dr. Gerardus Bouw, *Biblical Astronomer*

"We were diehard NIV users for years, but this book convinced us otherwise."

— Mary Pride, *Practical Homeschooling*

"[We] strongly recommend the purchase of the book *New Age Bible Versions*."

— Canadian Council of Evangelical Protestant Churches

"I must under God renounce every attachment to the *New American Standard Version* . . . I'm afraid I'm in trouble with the Lord . . . We laid the ground work; I wrote the format; I helped interview some of the translators; I sat with the translators; I wrote the preface . . . I'm in trouble; I can't refute these arguments [*Which Bible?*]; it's wrong; it's terribly wrong; it's frighteningly wrong; and what am I going to do about it? . . . [Y]ou can say the *Authorized Version* [KJV] is absolutely correct."

— Dr. S. Franklin Logsdon, author, NASB preface

## TABLE OF CONTENTS

### Introduction ..... 1

### OVERVIEW: THE MESSAGE, THE MEN AND THE MANUSCRIPTS

#### 1 The Mandate: Infiltrate ..... 9

### THE MESSAGE

#### PART ONE: THEY WORSHIPPED THE DRAGON

2 Praying to a New God .....	39
3 Your Father, the Devil .....	56
4 The Dragon .....	74
5 The One vs. the Holy One .....	76
6 His Mark & Masquerade .....	98
7 Mystery Babylon the Great .....	120
8 Seven Hills: Spires of Satan's Church .....	133

#### PART TWO: THE NEW CHRISTIANITY

9 Men Shall Be Unholy .....	152
10 Self-Esteem Dream .....	177
11 King James for Kids .....	195
12 Finally: They Worshipped Devils .....	218

#### PART THREE: ANOTHER GOSPEL & ANOTHER GOD

13 Another Gospel .....	229
14 Initiated or In Christ .....	236
15 Striving or Saved .....	250
16 Gospels & Gods of the New Age .....	259
17 The new Earth or A New Age .....	280
18 Judgment or Interment .....	290

### PART FOUR: CHRIST OR ANTICHRIST

19 Antichrist Is Here .....	301
20 Test 1 for Antichrist .....	309
21 Antichrist: The Word Teacher .....	322
22 King of Kings & Lord of Lords .....	330
23 Test 2 for Antichrist .....	334
24 Test 3 for Antichrist .....	351
25 Resurrection or Reincarnation .....	355
26 The Ascended Christ or Antichrist .....	360
27 The Final Blow .....	367
28 The Godhead's Gone .....	373

### THE MEN & THE MANUSCRIPTS

#### PART ONE: THE MEN

29 The Serpent's Scribes .....	391
30 The Necromancers .....	397
31 The 'New' Greek & Ghosts .....	429
32 Silenced Scribes Summon Psychology .....	443
33 The Epitaph of Philip Schaff .....	457

#### PART TWO: THE MANUSCRIPTS

34 The Majority Text .....	467
35 The Earliest Manuscripts .....	480
36 The Modern Greek Editions .....	492
37 Inspiration & Preservation .....	504

#### PART THREE: BACK TO THE FUTURE

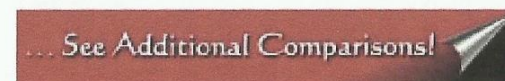
38 The Western Roots of the New Age & New Versions .....	515
39 The 1% Manuscripts .....	545
40 The Final Bible! .....	555
41 The Black Lodge .....	584
42 Lucifer's Lexicons .....	591

### EPILOGUE

### APPENDICES

A Summary: Westcott & Hort .....	616
B The KJV and the Earliest Manuscripts .....	630
C The Seven Seals .....	635

### NOTES





**“Satan cometh immediately and  
taketh away the word...” Mark 4:15**

God of the New Versions / New Age		God of the Bible & Christianity
Check NIV, NASB (& Most Others)		KJV
the Lord	Ex. 6:3 et al.	JEHOVAH
Christ	2 Cor. 5:18	Jesus Christ
the Spirit	Acts 8:18 et al.	the Holy Ghost
divine being	Acts 17:29	the Godhead
OMIT	Rev. 1:11	I am Alpha and Omega
OMIT	John 4:42	Christ
only One	Matt. 19:17 et al.	God
The Mighty One	Josh. 22:22	The LORD God
the Lord	1 Cor. 16:22	Lord Jesus Christ
a son of the gods	Dan. 3:25	the Son of God
Son of Man	John 9:35	Son of God
a God	Acts 14:15 et al.	God
OMIT (Note: The New Versions have entirely removed the most powerful scripture identifying the Trinity!)	1 John 5:7	For there are three that bear record in heaven, the Father, the Word, and the Holy Ghost: and these three are one.
fruit of the light	Eph. 5:9	fruit of the Spirit
and the nations shall walk by its light	Rev. 21:24	and the nations of <b>them which are saved</b> shall walk in the light of it.
king of nations / ages	Rev. 15:3	King of saints
end of the age	Matt. 28:20	end of the world

The Antichrist will use the **NEW VERSIONS** to set up his One World New Age Religion, with its mark and worship of the Antichrist and the dragon. (\*See example of corrupt Greek Manuscripts that some **NEW VERSIONS** are using.)

God of the New Versions / New Age		God of the Bible & Christianity
Check NIV, NASB (& Most Others)		KJV
I can do everything through him who gives me strength	Phil. 4:13	I can do all things through <b>Christ</b> which strengtheneth me
He who was revealed in the flesh	1 Tim. 3:16	<b>God</b> was manifest in the flesh
OMIT	Acts 4:24	thou art God
OMIT (NASB 73, NIV 38 times)	Matt. 8:29	Jesus
him	Mark 2:15	Jesus
His kingdom	Matt. 6:33	the kingdom of God
He	Rev. 21:4	God
He	Gal. 1:15	God
He	Matt. 22:32	God
his spirit	1 Cor. 14:2	the spirit
His name	Acts 22:16	the name of the <b>Lord</b>
his name and his Father's name in their foreheads	Rev. 14:1 (see Rev. 14:111)	his Father's name in their foreheads
worship (see Rev. 9, 13, 14, 16)	Phil. 3:3	worship <b>God</b>
God of the New Versions / New Age		Devil of the Bible & Christianity
Check NIV, NASB (& Most Others)		KJV
morning star	Isa. 14:12-15	Lucifer
(Image worshippers are) very religious	Acts 17:22	(image worshippers are) too superstitious
visions he has seen	Col. 2:18	things which he hath <b>not</b> seen

New Version* Greek Manuscripts	Manuscript Aleph	KJV Greek Manuscripts
"I gave myself up to the beast"	Shepherd of Hermas	OMIT
"Receive his name"	Shepherd of Hermas	OMIT
"Satan...is Lord"	Epistle of Barnabas	OMIT
The 'New' Christianity		First Century & Christianity
Check NIV, NASB (& Most Others)		KJV
Then come, follow me	Mark 10:21	and come, <b>take up the cross</b> , and follow me
men	2 Pet. 1:21	<b>holy</b> men
heart	1 Pet. 1:22	<b>pure</b> heart
adequate	2 Tim. 3:17	perfect
prosperity	Prov. 21:21	righteousness
prosper	Jer. 29:11	peace
godliness <b>actually</b> is a means of great gain	1 Tim. 6:6	godliness <b>with contentment</b> is great gain
boast	Heb. 3:6	rejoicing
be proud	2 Cor. 1:14	your rejoicing
proud confidence	2 Cor. 1:12	rejoicing
furthering the administration	1 Tim. 1:4	godly edifying
You have made him a little lower <b>than God</b>	Ps. 8:5	For thou hast made him a little lower than the angels
I retract	Job 42:6	I abhor myself
our humble state	Phil. 3:21	our vile body
man shall not live on bread alone	Luke 4:4	That man shall not live by bread alone, <b>but by every word of God</b>

Taken from New Age Bible Versions by G.A. Riplinger. Feel free to copy, or you please contact A.V. Publications, P.O. Box 280, Ararat, Virginia, USA, 24053, 1-800-435-4535 for this and other KJV books, videos, and tracts.

**PLEASE NOTE:** All editions of the NIV& NASB are not the same.  
(Continued on the next page.)



## DON'T BE LEAD ASTRAY

"But to him that worketh not, but believeth on him that justifieth the ungodly, his faith is counted for righteousness." Romans 4:5

Discover many major theological differences between the Authorized Version of the *King James Bible* and NEW AGE VERSIONS of the bible. The following tables contain comparisons excerpted from *New Age Bible Versions*, Chapter 15 — "Striving or Saved?" — and provide examples that illustrate

exactly how Christians are being led away from believing entirely upon the Lord Jesus Christ as revealed in His true word set forth in the Authorized Version of the *King James Bible*, — and are quietly being led into a New Age gospel of works.

Jesus said, "He that...climbeth up some other way, the same is a thief..." John 10:1

Paul warned us, "...though we, or an angel from heaven...{or} If any man preach any other gospel unto you...let him be accursed." Gal. 1:8

Salvation by Works or Faith in Jesus Christ?		
Check NIV, NASB (& Most Others)		KJV
Children, how hard it is to enter the kingdom of God	Mark 10:24	Children, how hard is it <b>for them that trust in riches</b> to enter into the kingdom of God
By standing firm you will save yourself	Luke 21:19	In your patience possess ye your souls
obey	John 3:36	believeth
faithfulness	Gal. 5:22 et al.	faith
OMIT	Rom. 11:6	But if it be of works, then is it no more grace
the gospel	Rom. 1:16	the gospel <b>of Christ</b>
OMIT	Acts 8:37	I believe that Jesus Christ is the Son of God
In whom we have redemption	Col. 1:14	In whom we have redemption <b>through his blood</b>
who believes	Mark 9:42	believe <b>in me</b>
he who believes has everlasting life	John 6:47	He that believeth <b>on me</b> hath everlasting life
calling on His name	Acts 22:16	calling on the name <b>of the Lord</b>

Salvation by Works or Faith in Jesus Christ? (Continued)		
Check NIV, NASB (& Most Others)		KJV
OMIT	1 John 5:13	and that ye may believe on the name of the Son of God
teaching	2 John 1:9	doctrine of <b>Christ</b>
truth	1 Tim. 2:7	truth in <b>Christ</b>
Neither is circumcision anything	Gal. 6:15	<b>For in Christ Jesus</b> neither circumcision availeth any thing
I bow my knees before the Father	Eph. 3:14	I bow my knees unto the Father <b>of our Lord Jesus Christ</b>
an heir of God	Gal. 4:7	an heir of God <b>through Christ</b>
God who created all things	Eph. 3:9	God, who created all things <b>by Jesus Christ</b>
the Father	Col. 1:2	our Father <b>and the Lord Jesus Christ</b>
every spirit that does not acknowledge acknowledge Jesus is not from God	1 John 4:3	And every spirit that confesseth not that <b>Jesus Christ is come in the flesh</b> is not of God.

## Please Note

All editions of the NIV and NASB are not the same and are continually being updated. Presently, there are 450+ unique New Age Versions of the bible, including the NIV and NASB!

## Copyright Information

The information in this tract were taken from *New Age Bible Versions* by G. A. Riplinger. Feel free to copy.

## Additional Resources

For the latest information, updates and secure on-line ordering of *King James Bible* Resources, be sure to visit our internet site at:

<[www. avpublications.com](http://www.avpublications.com)>


To order prints of the original *New Age Bible Versions* tract and many other excellent KJV books, videos, tracts, ...Or, if you would like a copy of our current catalog, contact:

**A.V. Publications, Corp.**  
P.O. Box 280, Ararat, VA USA 24053  
1-540-251-1734

New Books and Tapes

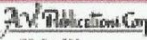
New Videos & Tapes: Riplinger Lecture Series

Updating New Age Bible Versions



**CATALOGUE**

*"Only noted of God's grace."* — *Thinks 38 9*



**A.V. Publications Corp.**

P.O. Box 280  
Ararat, VA 24053  
Phone/Fax: 540-251-1734

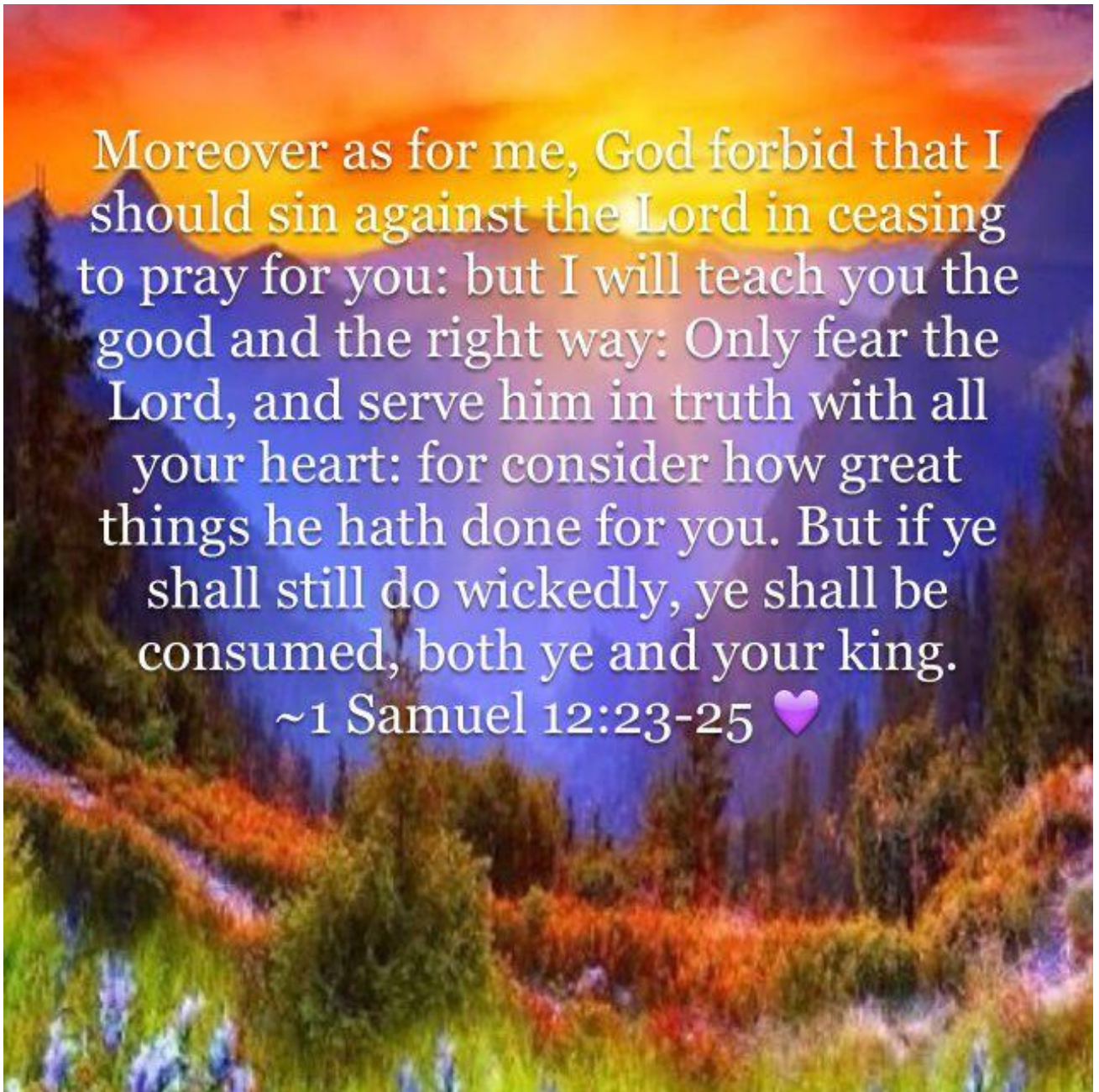
King James Bibles & Scriptures



Finally<sup>25</sup>, as Samuel exhorted ancient Israel:

Moreover as for me, God forbid that I should sin against the Lord in ceasing to pray for you: but I will teach you the good and the right way: Only fear the Lord, and serve him in truth with all your heart: for consider how great things he hath done for you. But if ye shall still do wickedly, ye shall be consumed, both ye and your king.

~1 Samuel 12:23-25 💜



## References

All web references were current at the time of writing. Web reference and author are given the first time a particular work is cited. Only the work itself is cited in subsequent references. See

[shop.timefortruth.co.uk/ruckman.html](http://shop.timefortruth.co.uk/ruckman.html) for Dr Ruckman's books.

- <sup>1</sup> [www.ourkjb.com/KJB.pdf](http://www.ourkjb.com/KJB.pdf) *Settings of the King James Bible* by Gail Riplinger
- <sup>2</sup> [www.timefortruth.co.uk/why-av-only/james-white-dr-divietro-and-dawaite.php](http://www.timefortruth.co.uk/why-av-only/james-white-dr-divietro-and-dawaite.php) *James White's 7 Errors – 'White lies' against 7 passages of Scripture refuted in detail! now White's 7 Errors* pp 7-9
- <sup>3</sup> [store.kjv1611.org/](http://store.kjv1611.org/) *Ruckman Reference Bible* p 1452
- <sup>4</sup> [www.timefortruth.co.uk/why-av-only/](http://www.timefortruth.co.uk/why-av-only/) 'O Biblios' – *The Book* pp 181-187  
[www.amazon.com/Authorized-Version-English-Bible-Representatives/dp/1592446345](http://www.amazon.com/Authorized-Version-English-Bible-Representatives/dp/1592446345) *The Authorized Edition of the English Bible (1611) Its Subsequent Reprints and Modern Representatives* by Dr F. H. A. Scrivener, Appendices A, C
- <sup>5</sup> [www.amazon.co.uk/Translators-Revived-Biographical-Authors-English/dp/1330990048](http://www.amazon.co.uk/Translators-Revived-Biographical-Authors-English/dp/1330990048) *Translators Revived* by Alexander McClure, pp 223-224
- <sup>6</sup> *The Authorized Edition of the English Bible (1611) Its Subsequent Reprints and Modern Representatives* p 193
- <sup>7</sup> [www.avpublications.com/avnew/home.html](http://www.avpublications.com/avnew/home.html) *New Age Bible Versions* by Gail Riplinger, Chapter 5
- <sup>8</sup> *New Age Bible Versions* 2008 Edition pp 334-336 2019 Edition pp 373-374
- <sup>9</sup> *New Age Bible Versions* Chapter 5
- <sup>10</sup> [www.timefortruth.co.uk/bible-studies/alan-oreillys-studies.php](http://www.timefortruth.co.uk/bible-studies/alan-oreillys-studies.php) *Ephesians 4 Part 1* p 9 with annotations
- <sup>11</sup> [www.timefortruth.co.uk/bible-studies/alan-oreillys-studies.php](http://www.timefortruth.co.uk/bible-studies/alan-oreillys-studies.php) *1 John 4 Part 2* p 2
- <sup>12</sup> [www.timefortruth.co.uk/why-av-only/the-answer-book-by-sam-gipp.php](http://www.timefortruth.co.uk/why-av-only/the-answer-book-by-sam-gipp.php) *The Answer Book* by Dr Sam Gipp Q47 *What About the Nuggets Found Only in the Greek?* pp 124-131 printed edition
- <sup>13</sup> [store.kjv1611.org/](http://store.kjv1611.org/) *The Certainty of the Words* by Kyle Stephens, Chapters 2, 3 *Example – The Language of Love, Example – Charity Cases*
- <sup>14</sup> [www.timefortruth.co.uk/why-av-only/](http://www.timefortruth.co.uk/why-av-only/) *The purification of the Lord's word now Purification of the Lord's Words*
- <sup>15</sup> [www.timefortruth.co.uk/why-av-only/](http://www.timefortruth.co.uk/why-av-only/) *The KJB 1611 to 2011+ Invulnerable in The Critics' Den* pp 19, 32-44  
[www.timefortruth.co.uk/alan-oreilly/](http://www.timefortruth.co.uk/alan-oreilly/)  
*The AV1611 versus NKJV Deception- Case Study*  
*Hell versus hades*  
[www.tbsbibles.org/page/articles](http://www.tbsbibles.org/page/articles) *An Examination of the New King James Version, Part 1* by A. Hembd  
[www.avpublications.com/avnew/home.html](http://www.avpublications.com/avnew/home.html) *Downloads New King James Omissions* by Gail Riplinger  
[www.av1611.org/tracts.html](http://www.av1611.org/tracts.html) *The New King James Counterfeit* by Terry Watkins  
[store.kjv1611.org/](http://store.kjv1611.org/) *About The "New" King James Bible* by Dr Peter S. Ruckman
- <sup>16</sup> *The New King James Counterfeit*
- <sup>17</sup> *Downloads New King James Omissions*
- <sup>18</sup> *Downloads New King James Omissions*
- <sup>19</sup> [www.jesus-is-savior.com/Bible/NIV/why.htm](http://www.jesus-is-savior.com/Bible/NIV/why.htm) *Why Would Anyone Use The NIV?* By David J. Stewart
- <sup>20</sup> [en.wikipedia.org/wiki/Rupert\\_Murdoch](http://en.wikipedia.org/wiki/Rupert_Murdoch) *Order of St Gregory the Great*
- <sup>21</sup> [brandplucked.webs.com/kjbarticles.htm](http://brandplucked.webs.com/kjbarticles.htm) *Godhead or Deity, Is James White Right?*
- <sup>22</sup> [www.avpublications.com/3\\_catalogue/nabv/nabv.htm](http://www.avpublications.com/3_catalogue/nabv/nabv.htm) *New Age Bible Versions* by Gail Riplinger
- <sup>23</sup> [www.avpublications.com/avnew/home.html](http://www.avpublications.com/avnew/home.html) *Downloads New Age Bible Versions* by Gail Riplinger
- <sup>24</sup> [www.timefortruth.co.uk/why-av-only/version-comparison.php](http://www.timefortruth.co.uk/why-av-only/version-comparison.php) *AV1611 versus Changing NIVs* p 18
- <sup>25</sup> [www.pinterest.com/pin/386676317987129038/](http://www.pinterest.com/pin/386676317987129038/)